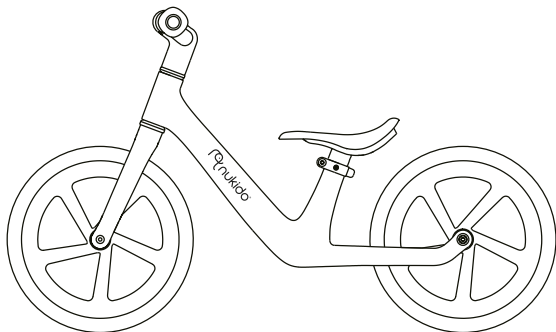




Balance Bike

EN Balance Bike

PL Rowerek biegowy

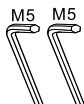
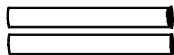
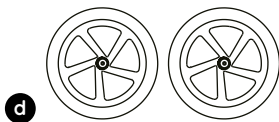
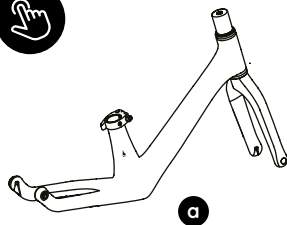
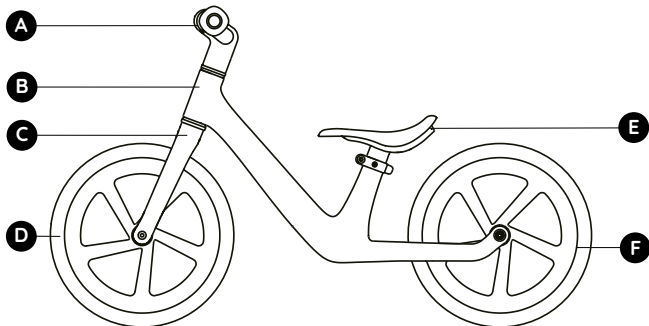
DE Kinderlaufrad

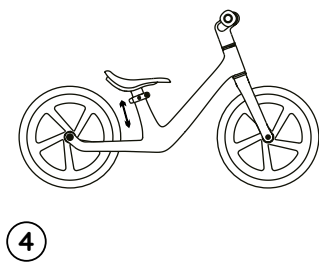
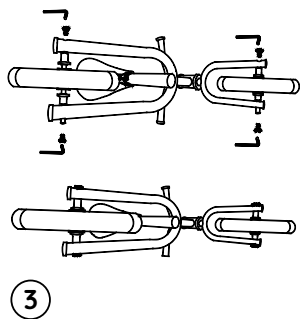
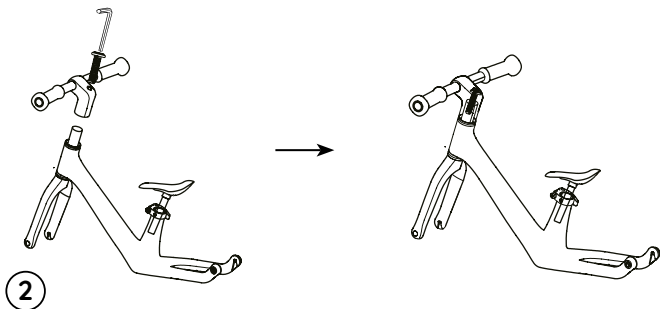
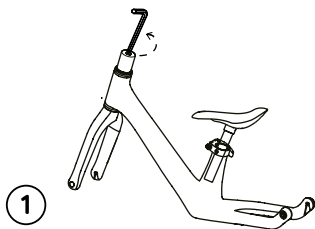
CZ Běžecí kolo

HU Futóbicikli

RO Bicicletă de echilibru







Thank you for purchasing this Nukido product, designed with your child's safety in mind. To ensure a safe and trouble-free use, please read the following warnings and instructions, and store them for future reference.

Product compliant with the following standards: EN 71-1:2014+A1:2018 | EN 71-2:2020 | EN 71-3:2019+A1:2021



List of components

- | | |
|---------------|----------------|
| A. Handlebar | D. Front wheel |
| B. Frame | E. Saddle |
| C. Front fork | F. Rear wheel |



Parts Included

- | | |
|---------------------|--------------------|
| a. Frame + fork × 1 | e. Axle washer × 4 |
| b. Handlebar × 1 | f. Wheel × 2 |
| c. 1 saddle | g. Screws × 4 |
| d. Axle × 2 | h. Tools × 2 |



Assembly

1. Loosen the screw with a spanner and remove the plastic protective cover
2. Insert the handlebar and tighten the screws
3. Tighten the 4 screws on the front and rear wheels with the spanner.
4. Adjust the height of the saddle to suit your child's height.



Instruction for use

To be ridden only with an adult or caregiver present to supervise and ensure safety. Sit on the saddle, grip the handlebar tightly with both hands and push feet alternately against the ground. After developing higher speed, raise the legs up to ride freely. In order to turn, move the handlebar in the direction of the turn and balance your body. Put your feet onto the ground to stop the balance bike.



Warnings!

- This balance bike is suitable for children 2-5 years old and up to 50 kg.
- To be operated only under the supervision of an adult, always keep your child within sight of an adult.
- Assembly, disassembly and maintenance of the balance bike should be performed by an adult, keep children away.
- During assembly, keep all components out of the reach of children.
- Store this manual for future reference.
- Choking hazard! Strangulation hazard! The packaging and balance bike may contain both small and plastic parts (bags, film) which pose a hazard to children. Keep these out of the reach of children. Plastic bags and other materials should be disposed of.
- Your child should be instructed on how to use the balance bike properly. Make sure that your child is physically able to control the balance bike, and understands how to slow down and stop.
- This balance bike should be operated with caution. Riding it requires certain skills in order to avoid falls or collisions causing injuries to the user or third parties.
- This product can only be used by one child at a time.
- Always wear protective equipment: a helmet, knee pads and elbow pads.
- Do not use this product in traffic or on public roads.
- This balance bike can only be used on flat and dry surface, without obstructions. It should not be operated on hills, inclines, roads with traffic, wet surfaces and gravel.
- This balance bike does not have brakes, so caution should be exercised.

- Do not use this product in the vicinity of water reservoirs (rivers, pools etc.) or other obstructions.
- Do not use this product in the dark or in bad weather (rain, snow).
- Do not use this balance bike in the vicinity of stairs or steps.
- Do not tow this balance bike with a car or any other vehicle.
- Make sure that the child wears proper shoes, a properly fitted helmet and other protective equipment (knee pads, elbow pads, gloves etc.). make sure that the shoes fit properly and do not have loose elements (e.g. shoelaces) that may snag on the bike components.
- Make sure that the child keeps both hands on the handlebar. Riding with no hands on the handlebar can cause an accident and would pose a serious threat to the child's health and life.
- Regularly check the product and carry out necessary maintenance. Before each ride make sure that the balance bike is not damaged, nothing is missing and the components are not loose.
- Before each ride make sure that all screws are tightened securely and components are properly installed.
- Do not use the balance bike if any component is damaged or missing. Use only genuine spare parts.



Cleaning and maintenance

- Regularly check the condition of the balance bike.
- Cleaning and maintenance should only be performed by an adult.
- Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant. Wipe off excess lubricant with a clean cloth.
- Periodically check the balance bike for loose screws and other parts. Replace or repair the parts as needed. Use only certified spare parts.
- In order to avoid friction which may cause the balance bike to work improperly, ensure that all plastic parts placed along the metal frame are free of dust, dirt or sand.
- Store the balance bike in a dry place. Prolonged exposure to direct sunlight may cause degradation of the plastic parts.
- Before each ride, make sure that the product is not damaged and all screws are securely tightened.

- Replace worn or damaged parts, or stop using the product.
- Clean the balance bike with a damp cloth and then wipe it dry. Do not use caustic or abrasive cleaning agents.

Dziękujemy za zakup produktu Nukido, który został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie Twojego dziecka. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i bezproblemowego użytku należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami i instrukcją użytkowania, oraz zachować je do wglądu w przyszłości.

Produkt zgodny z normami: EN 71-1:2014+A1:2018 | EN 71-2:2020 | EN 71-3:2019+A1:2021



Lista elementów

- | | |
|--------------------|------------------|
| A. Kierownica | D. Przednie koło |
| B. Rama | E. Siodełko |
| C. Widelec przedni | F. Tylne koło |



Części w zestawie

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| a. Rama + widelec × 1 | e. Podkładka osi × 4 |
| b. Kierownica × 1 | f. Koło × 2 |
| c. Siodełko × 1 | g. Śruby × 4 |
| d. Oś × 2 | h. Narzędzia × 2 |



Montaż

1. Odkręć śrubę za pomocą klucza i zdejmij plastikową osłonę ochronną
2. Włóż kierownicę i dokręć śruby
3. Dokręć 4 śruby do przedniego i tylnego koła za pomocą klucza.
4. Wyreguluj wysokość siodełka, by dopasować do wzrostu dziecka.



Instrukcja użytkowania

Wymagana jest obecność rodzica lub opiekuna w celu asekuracji i zapewnienia bezpieczeństwa. Aby rozpocząć jazdę, należy usiąść na siodełku, mocno chwycić obie ręczki kierownicy a następnie ruszyć poprzez naprzemienne odpychanie się stopami od podłoża. Po nabraniu rozpędu należy unieść stopy, aby jechać swobodnie. W celu skręcenia, należy przekręcić kierownicę w kierunku skrętu oraz balansować ciałem. Hamowanie następuje poprzez dotknięcie stopami podłoża.



Ostrzeżenia!

- Rowerek przeznaczony jest dla dzieci w wieku 2-5 lat oraz o wadze do 50 kg.
- Do użytku tylko pod nadzorem osoby dorosłej, zawsze należy utrzymywać dziecko w zasięgu wzroku osoby dorosłej.
- Montaż, demontaż i konserwacja rowerka muszą być przeprowadzone wyłącznie przez osobę dorosłą, z dala od dzieci.
- Podczas montażu trzymaj wszystkie części poza zasięgiem dzieci. Zachowaj niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości.
- Ryzyko uduszenia! Ryzyko udławienia! Opakowanie oraz rowerek przed złożeniem zawiera małe części oraz plastikowe elementy (w tym torby, folie), które mogą być niebezpieczne dla małych dzieci. Trzymaj je z dala. Plastikowe worki i inne materiały opakowania należy zutylizować.
- Dziecko powinno być poinstruowane w jaki sposób prawidłowo korzystać z rowerka. Należy upewnić się, że dziecko jest fizycznie w stanie kontrolować rowerek, że rozumie i potrafi zwalniać oraz zatrzymywać się.
- Rowerek musi być używany z zachowaniem ostrożności, ponieważ jazda na rowerze wymaga odpowiednich umiejętności, w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
- Rowerek przeznaczony jest dla jednego dziecka. Z rowerka w jednym czasie może korzystać tylko jedno dziecko.
- Podczas użytkowania należy korzystać ze sprzętu ochronnego: kasku, ochraniaczy kolan oraz łokci.

- Nie wolno używać pojazdu w ruchu ulicznym i na drogach publicznych.
- Rowerek przeznaczony jest do użytku wyłącznie na płaskiej i suchej powierzchni bez przeszkód. Nie należy używać go na podjazdach lub spadkach oraz w pobliżu ruchu pojazdów silnikowych, na powierzchniach mokrych lub żwirowych.
- Rowerek nie posiada hamulca, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie używać pojazdu w pobliżu zbiorników wodnych (rzek, basenów itp.) oraz innych przeszkód.
- Nie używać pojazdu w ciemności oraz podczas złych warunków atmosferycznych (deszcz, śnieg).
- Nie używać rowerka w pobliżu schodów i stopni.
- Zabronione jest ciągnięcie rowerka za samochodem lub innym pojazdem.
- Należy upewnić się, że dziecko nosi właściwe obuwie oraz odpowiednio dopasowany kask i inne ochraniacze (ochraniacze na łokcie, kolana rękawiczki itp.). Upewnij się, że obuwie zostało właściwie ubrane oraz nie posiada luźnych elementów (np. sznurowadeł), które mogłyby zahaczyć o elementy rowerka.
- Należy pilnować, aby dziecko w trakcie jazdy nie zdejmowało rąk z kierownicy. Jazda bez trzymania kierownicy może być przyczyną wypadku i stanowi poważne zagrożenia dla zdrowia i życia dziecka.
- Rowerek należy regularnie sprawdzać i konserwować. Przed każdym użyciem rowerka upewnij się, że nie jest on uszkodzony oraz, że nie brakuje żadnych części lub nie są one luźne.
- Przed każdym użyciem rowerka upewnij się, że wszystkie śruby są mocno dokręcone a komponenty właściwie zamontowane.
- Nie należy używać rowerka, jeśli brakuje którejkolwiek części lub jakakolwiek część jest uszkodzona. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.



Czyszczenie i konserwacja

- Stan rowerka należy regularnie sprawdzać.
- Czyszczenie i konserwacja rowerka musi być wykonywana wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Smarować ruchome części tylko wtedy, gdy jest to konieczne z zastosowaniem smaru na bazie silikonu. Nadmiar smarów usunąć przy pomocy czystej ściereczki.
- Okresowo sprawdzić dokręcenie śrub i pozostałych części. Wymienić lub naprawić części tylko, gdy zachodzi taka potrzeba. Używać tylko certyfikowanych części zamiennych.
- Aby uniknąć tarcia, które może uniemożliwić prawidłowe działanie rowerka, upewnij się, że wszystkie ruchome części plastikowe umieszczone wzdłuż metalowej ramy są czyste od kurzu, brudu lub piasku.
- Produkt należy trzymać w suchym miejscu. Długotrwałe narażenie na bezpośrednie działanie promieni słonecznych może spowodować wygięcie części z tworzyw sztucznych.
- Przed każdym użyciem rowerka, należy dokładnie sprawdzić, czy rowerek nie jest uszkodzony i czy wszystkie śruby mocujące poszczególne elementy są odpowiednio dokręcone.
- Zużyte lub uszkodzone elementy należy wymienić na nowe lub zaprzestać korzystania z produktu.
- Rowerek należy czyścić przy pomocy wilgotnej szmatki, następnie wycierając go do sucha. Nie należy używać żrących lub ściernych środków czyszczących.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Nukido-Produkt entschieden haben, das für die Sicherheit Ihres Kindes entwickelt wurde. Um eine sichere und störungsfreie Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Warnhinweise und die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Das Laufrad erfüllt die Anforderungen der europäischen Richtlinie EN 71-1:2014+A1:2018 | EN 71-2:2020 | EN 71-3:2019+A1:2021



Komponentenliste

- | | |
|-------------------|--------------|
| A. Lenker | D. Vorderrad |
| B. Rahmen | E. Sattel |
| C. Vorderradgabel | F. Hinterrad |



Enthaltene Teile

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| a. Rahmen + Vorderradgabel × 1 | e. Achsunterlegscheibe × 4 |
| b. Lenker × 1 | f. Rad × 2 |
| c. Sattel × 1 | g. Schrauben × 4 |
| d. Achse × 2 | h. Werkzeuge × 2 |



Aufbau

1. Lösen Sie die Schraube mit einem Schraubenschlüssel und entfernen Sie die Kunststoffschutzabdeckung
2. Setzen Sie den Lenker ein und ziehen Sie die Schrauben fest
3. Ziehen Sie die 4 Schrauben an den Vorder- und Hinterrädern mit dem Schraubenschlüssel fest.
4. Passen Sie die Höhe des Sattels an die Körpergröße Ihres Kindes an.



Bedienungsanleitung

Das Kind sollte das Laufrad unter der Aufsicht von Elternteil oder Erziehungsberechtigte benutzen. Um die Fahrt zu beginnen, sollte sich das Kind auf den Sattel setzen, beide Griffe des Lenkers fest umfassen und dann die Fahrt beginnen, indem das Kind abwechselnd seine Füße vom Boden abhebt. Nachdem das Kind die richtige Geschwindigkeit erreicht hat, sollte es seine Füße anheben, um frei zu fahren. Um die Fahrtrichtung zu ändern, sollte das Kind das Lenker in Richtung der Kurve drehen und den Körper ausbalancieren. Das Bremsen erfolgt durch Bodenkontakt mit den Füßen.



Warnung!

- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 2-5 Jahren und einem Gewicht von bis zu 50 kg geeignet.
- Das Laufrad darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Der Zusammen-/Abbau, sowie Wartung des Laufrades darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bewahren Sie alle Teile während der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Halten Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen bereit.
- Erstickungsgefahr! Vor der Montage enthalten die Verpackung sowie das Produkt Kleinteile und Plastikelemente (einschließlich Folien), die gefährlich für Kleinkinder sind. Halten Sie die Kleinteile und Plastikelemente außer Reichweite von Kindern fern. Plastikfolie sowie andere Verpackungsmaterialien sollten entsorgt werden.
- Das Kind sollte Anweisungen erhalten, wie man das Fahrrad richtig benutzt. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind imstande ist selbständig und bewusst das Laufrad zu steuern, sowie dass es das Laufrad verlangsamen und stoppen kann.
- Das Fahrrad muss mit Vorsicht verwendet werden. Das Radfahren erfordert von dem Benutzer die richtigen Fähigkeiten, damit Stürze oder Kollisionen, vermieden werden können.

- Das Fahrrad ist für eine Person ausgelegt. Nur ein Kind kann das Fahrrad gleichzeitig benutzen. Zur gleichen Zeit darf das Laufrad nur durch ein Kind benutzt werden.
- Während des Gebrauchs des Laufrades verwenden Sie die Schutzausrüstung: Helm, Knie- und Ellbogenschützer.
- Das Laufrad darf nicht am öffentlichen Straßenverkehr teilnehmen.
- Das Laufrad ist nur auf einer flachen, trockenen und hürdenfreien Oberfläche benutzt werden. Das Laufrad darf nicht benutzt werden: auf Zufahrtswegen, steilen Grundflächen, in der Nähe von Kraftfahrzeugverkehr, auf nassen Kiesoberflächen.
- Das Fahrrad hat keine Bremse, seien Sie besonders vorsichtig, wenn Ihr Kind mit dem Laufrad fährt.
- Das Fahrrad darf in der Nähe von Wasserbehältern (Flüssen, Schwimmbädern usw.) oder anderen Hindernissen verwendet werden.
- Benutzen Sie das Fahrrad bei Dunkelheit oder Unwetter nicht.
- Verwenden Sie das Fahrrad nicht in der Nähe von Treppen und Stufen.
- Es ist verboten, das Dreirad hinter einem Auto oder einem anderen Fahrzeug zu ziehen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind das richtige Schuhwerk sowie einen richtig angepassten Helm und andere Schützer trägt (Ellbogenschutz, Kniehandschuhe usw.). Vergewissern Sie sich, dass die Schuhe richtig angezogen wurden und keine losen Elemente (wie Schnürsenkel) haben, die sich während der Fahrt in dem Fahrrad verfangen könnten.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind während der Fahrt nicht die Hände vom Lenker nimmt. Fahren ohne das Lenker zu halten, kann einen Unfall verursachen und die Gesundheit und das Leben des Kindes ernsthaft gefährden.
- Das Laufrad sollte regelmäßig überprüft und gewartet werden. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Fahrrads, dass es nicht beschädigt ist und dass keine Teile fehlen oder dass diese nicht lose sind.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind und dass die Laufradteile ordnungsgemäß montiert wurden.
- Das Laufrad darf nicht benutzt werden, wenn ein Teil bzw. mehrere fehlen und/oder die Teile defekt sind. Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.



Reinigung und Wartung

- Das Produkt muss regelmäßig kontrolliert werden.
- Die Reinigung und Wartung des Laufrads darf ausschließlich nur durch einen Erwachsenen vorgenommen werden.
- Die beweglichen Teile sollten nur mit einem Fett auf Silikonbasis geschmiert werden. Schmierstoffreste sollten mit einem sauberen Putzlappen entfernt werden.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung des Fahrrads, dass alle Schrauben, mit denen die einzelnen Fahrradkomponenten befestigt sind, fest angezogen sind. Abgenutzte oder beschädigte Komponenten sollten in einem autorisierten Servicecenter durch neue ersetzt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Plastikteile des Laufrads sauber vom Staub, Schmutz oder Sand sind, damit keine Reibung entsteht.
- Bewahren Sie das Laufrad an einem trockenen Ort auf. Dauerhafte direkte Sonneneinstrahlung kann zum Verbiegen von Kunststoffteilen führen.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung des Fahrrads, dass das Fahrrad nicht beschädigt ist und dass alle Schrauben, mit denen die einzelnen Fahrradkomponenten befestigt sind, fest angezogen sind.
- Abgenutzte oder beschädigte Komponenten sollten in einem autorisierten Servicecenter durch neue ersetzt werden.
- Das Laufrad sollte mit einem feuchten Tuch gereinigt und anschließend trocken gewischt werden. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.

Děkujeme za nákup produktu značky Nukido, který byl navržen s ohledem na bezpečnost vašeho dítěte. Pro zajištění bezpečnosti a bezproblémového používání si prosím přečtěte následující pokyny a návod k použití, který si raději uschovejte pro další případné použití.

Výrobek je v souladu s normami: EN 71-1:2014+A1:2018 | EN 71-2:2020 | EN 71-3:2019+A1:2021



Seznam dílů

- | | |
|-------------------|----------------|
| A. Řídítka | D. Přední kolo |
| B. Rám | E. Sedlo |
| C. Přední vidlice | F. Zadní kolo |



Dodávané díly

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| a. Rám + vidlice × 1 | e. Podložka nápravy × 4 |
| b. Řídítka × 1 | f. Kolo × 2 |
| c. Sedlo × 1 | g. Šrouby × 4 |
| d. Náprava × 2 | h. Nářadí × 2 |



Montáž

1. Uvolněte šroub pomocí klíče a sejměte plastový ochranný kryt.
2. Vložte řídítka a utáhněte šrouby.
3. Utáhněte 4 šrouby na předním a zadním kole pomocí klíče.
4. Nastavte výšku sedla podle výšky dítěte.



Návod k použití

Pro zajištění bezpečnosti je nutná přítomnost rodiče nebo opatrovníka. Pro zahájení jízdy je nutné, aby dítě sedělo na sedlu. Následně musí pevně uchopit řídítka a poté se rozjet střídavým odrážením nohou od země. Jakmile se dítě rozjede, může nohy dát nahoru a užívat si jízdu. Pro zatočení je nutné, otočit volantem ve směru zatáčky a udržet tělo v rovnováze. Brzdí se pomocí nohou. Stačí položit nohy na zem.



Upozornění!

- Tento výrobek je vhodný pro děti od 2 do 5 let s hmotností do 50 kg.
- Pro použití je nutné, aby bylo dítě vždy pod dohledem dospělé osoby.
- Montáž, demontáž a údržbu odrážedla smí provádět pouze dospělá osoba. Tato činnost není vhodná pro děti.
- Během montáže uchovávejte všechny díly mimo dosah dětí. Uchovejte si tento návod k obsluze pro možné budoucí použití.
- Hrozí riziko udušení! Hrozí riziko zadrhnutí! Myslete na to, že obal i odrážedlo obsahují malé díly a plastové prvky (včetně sáčků, fólií), které mohou být pro malé děti nebezpečné. Držte je od toho, co nej dál. Plastové sáčky a další obalový materiál by měly být recyklován.
- Dítěti by mělo být vysvětleno, jak se správně odrážedlo používá. Ujistěte se, že vaše dítě je fyzicky schopno odrážedlo ovládat a že ví, jak správně zpomalit nebo zastavit.
- Dětské odrážedlo musí být používáno v souladu s návodem k obsluze, protože jízda na odrážedle vyžaduje odpovídající dovednosti, které zamezí pádům nebo srážkám způsobujícím zranění uživatele nebo třetích stran.
- Odrážedlo je určeno pouze pro jedno dítě. Odrážedlo smí používat vždy jen jedno dítě.
- Při používání by vaše dítě mělo mít ochranné pomůcky: helmu, chrániče kolen a loktů.
- Není dovoleno používat odrážedlo v provozu a na veřejných komunikacích.

- Dětské odrážedlo je určeno pro jízdu pouze na rovném a suchém povrchu bez jakýchkoliv překážek. Nemělo by se s ním jezdit po různých prudkých sjezdech svazích, v blízkosti provozu motorových vozidel nebo na mokřím nebo šterkovém povrchu.
- Odrážedlo nemá brzdy, takže je nutné, aby dítě bylo při jízdě velice opatrné.
- Nemělo by se s odrážedlem jezdit v blízkosti vodních ploch (řek, bazénů atd.) a dalších překážek.
- Nemělo by se s odrážedlem jezdit po tmě nebo během špatných povětrnostních podmínek (déšť, sníh).
- Nemělo by se s odrážedlem jezdit v blízkosti schodů a stupňů.
- Je zakázáno tahat odrážedlo za automobilem nebo jiným vozidlem.
- Ujistěte se, že vaše dítě nosí vhodnou obuv, má správně nasazenou helmu a další chrániče (chrániče loktů, kolen, rukavice atd.). Ujistěte se, že vaše dítě má kvalitní obuv, správné oblečení a také, že nemá na sobě žádné volné vlající věci (např. tkaničky), které by se mohly zachytit o prvky kola.
- Ujistěte se, že vaše dítě během jízdy drží ruce pevně na řídítkách. Jízda bez držení řídítek může způsobit nehodu a vážně ohrozit zdraví i život dítěte.
- Kolo by mělo být pravidelně kontrolováno a udržováno. Před každým použitím odrážedla se přesvědčte, že není poškozeno a že žádné díly nechybí nebo nejsou uvolněné.
- Před každým použitím odrážedla se ujistěte, že jsou všechny šrouby pevně dotaženy a jednotlivé díly jsou správně smontovány.
- Odrážedlo nepoužívejte, pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené. Používejte pouze originální náhradní díly.



Čištění a údržba

- Technický stav odrážedla je nutné pravidelně kontrolovat.
- Čištění a údržbu odrážedla smí provádět pouze dospělá osoba.
- Pohyblivé části mažte pouze v případě potřeby a používejte různé silikonové nebo mazací prostředky. Přebytečný mazivo odstraňte čistým hadříkem.
- Pravidelně kontrolujte dotažení šroubů a dalších dílů. Vyměňujte nebo opravujte díly pouze v případě potřeby. Používejte pouze certifikované náhradní díly.
- Pro zabránění tření o sebe různých částí kola, které by mohlo nějakým způsobem omezovat fungování kola, ujistěte se, že všechny pohyblivé plastové díly podél kovového rámu jsou bez prachu, nečistot nebo písku.
- Produkt by měl být skladován na suchém místě. Dlouhodobé vystavení přímému slunečnímu záření může způsobit postupné ohýbání plastových dílů.
- Před každým použitím odrážedla je nutné pečlivě zkontrolovat, zda není poškozeno a zda jsou řádně dotaženy všechny šrouby zabezpečující jednotlivé díly.
- Opotřebované nebo poškozené díly by měly být nahrazeny novými nebo by se výrobek už neměl používat.
- Odrážedlo by se mělo čistit vlhkým hadříkem a poté suchým otřít. Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Köszönjük, hogy olyan Nukido terméket vásárolt, amelyet gyermeke biztonságának szem előtt tartásával terveztek. A biztonságos és a problémamentes használat érdekében kérjük, olvassa el a következő figyelmeztetéseket és használati utasítást, és őrizze meg őket későbbi használatra.

A termék megfelel a EN 71-1:2014+A1:2018 | EN 71-2:2020 | EN 71-3:2019+A1:2021 szabványoknak.



Elemek listája

- | | |
|-----------------|----------------|
| A. Kormánykerék | D. Első kerék |
| B. Keret | E. Nyereg |
| C. Elülső villa | F. Hátsó kerék |



Tartalmazott alkatrészek

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| a. Keret + villa × 1 | e. Tengely alátét × 4 |
| b. Kormánykerék × 1 | f. Kerék × 2 |
| c. Nyereg × 1 | g. Csavarok × 4 |
| d. Tengely × 2 | h. Szerszámok × 2 |



Szerelés

1. Lazítsa meg a csavart egy villáskulccsal, és távolítsa el a műanyag védőburkolatot.
2. Helyezze be a kormányt, és húzza meg a csavarokat.
3. Húzza meg az első és a hátsó kerék 4 csavarját a villáskulccsal.
4. Állítsa be a nyereg magasságát gyermeke magasságának megfelelően.



Használati útmutató

A biztonság biztosításának érdekében a szülő vagy gondviselő jelenléte szükséges. Az utazás megkezdéséhez rá kell ülni a nyeregre, erősen meg kell fogni a kormány mindkét fogantyúját, majd el kell kezdeni a gurulást úgy, hogy a gyermek felváltva rugaszkodik el lábával a talajtól. Miután lendületet vett, emelje fel a lábát, hogy szabadon gurulhasson. Az irányváltáshoz fordítsa el a kormányt a kanyarodás irányába, és egyensúlyozzon a testével. A fékezés úgy történik, hogy a lábával megérinti a talajt.



Figyelmeztetések!

- Ez a termék 2-5 éves és legfeljebb 50 kg súlyú gyermekek számára alkalmas.
- Csakis felnőtt felügyelete mellett használható, mindig tartsa a gyermeket egy felnőtt látótávolságán belül.
- A kerékpár összeszerelését, szétszerelését és karbantartását csakis felnőtt végezheti, amikor gyermekek nem tartózkodnak a közelben.
- Az összeszerelés során minden alkatrészt tartson távol a gyerekektől. Őrizze meg ezt a használati utasítást a későbbi használatra.
- Fulladásveszély! Fulladást okozhat! Az összeszerelés előtt a csomagolás és a kerékpár apró alkatrészeket és műanyag elemeket (beleértve zacskókat, fóliákat) tartalmaznak, amelyek veszélyesek lehetnek a kisgyermekekre. Tartsa távol őket. A műanyag zacskókat és egyéb csomagolóanyagokat újra kell hasznosítani.
- A gyermeket meg kell tanítani a kerékpár helyes használatára. Győződjön meg arról, hogy gyermeke fizikailag tudja irányítani a kerékpárt, érti a használat szabályait, és képes lassítani és megállni.
- A kerékpárt óvatosan kell használni, mivel a kerékpározás megfelelő készségeket igényel, hogy elkerülje a felborulást, vagy a felhasználó illetve egy harmadik személy sérülését okozó ütközéseket.
- A kerékpár egy gyermek számára készült. A kerékpárt egyszerre csak egy gyermek használhatja.
- Használat közben használjon védőfelszerelést: sisakot, térd- és könyökvédőt.

- A járművet forgalomban és közutakon használni tilos.
- A kerékpárt kizárólag sík és száraz, akadálymentes felületen használható. Ne használja rámpákon vagy lejtőkön, gépjárműforgalom közelében, illetve nedves vagy kavicsos felületeken.
- A kerékpáron nincs fék, ezért legyen különösen óvatos.
- Ne használja víztestek (folyók, úszómedencék stb.) és egyéb akadályok közelében.
- Ne használja sötétben vagy rossz időjárási körülmények között (eső, hó).
- Ne használja a kerékpárt lépcsők és lépcsőfokok közelében.
- Tilos a kerékpárt autóval vagy más járművel vontatni.
- Győződjön meg arról, hogy gyermeke megfelelő lábbelit és megfelelően illeszkedő sisakot és egyéb védőeszközöket (könyökvédő, térdvédő, kesztyű stb.) visel. Ügyeljen arra, hogy a lábbeli megfelelően legyen felhúzva, és ne legyen rajta olyan laza elem (pl. fűző), amely beleakadhat a kerékpár elemeibe.
- Ügyeljen arra, hogy a gyermek vezetés közben ne vegye le a kezét a kormányról. A kormány megfogása nélkül történő vezetés balesetet okozhat, és komoly veszélyt jelenthet a gyermek egészségére és életére nézve.
- Rendszeresen ellenőrizze és tartsa karban a kerékpárt. A kerékpár minden egyes használata előtt győződjön meg arról, hogy nem sérült-e meg, és hogy nem hiányzik-e vagy nincs rajta laza alkatrész.
- A kerékpár minden egyes használata előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar jól meg van húzva, és az alkatrészek megfelelően vannak-e felszerelve.
- Ne használja a kerékpárt, ha valamelyik alkatrésze hiányzik vagy sérült. Csakis eredeti alkatrészeket használjon.



Tisztítás és karbantartás

- A kerékpár állapotát rendszeresen ellenőrizni kell.
- A kerékpár tisztítását és karbantartását csakis felnőtt végezheti.
- A mozgó alkatrészeket csak szükség esetén kenje meg szilikon alapú kenőanyaggal. A felesleges zsírt egy tiszta ruhával távolítsa el.
- Rendszeresen ellenőrizze a csavarok és egyéb alkatrészek meghúzását. Csak szükség esetén cserélje ki vagy javítsa az alkatrészeket. Csakis eredeti pótalkatrészeket használjon.
- A kerékpár megfelelő működését akadályozó súrlódás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a fémváz mentén minden mozgó műanyag alkatrész mentes legyen a portól, szennyeződéstől vagy homoktól.
- Tartsa a terméket száraz helyen. Ha hosszan tartó közvetlen napfénynek van kitéve, a műanyag alkatrészek deformálódhatnak.
- A kerékpár használata előtt gondosan ellenőrizze, hogy a kerékpár nem sérült-e, és hogy az egyes elemeket rögzítő csavarok megfelelően meg vannak-e húzva.
- A kopott vagy sérült alkatrészeket újakra kell cserélni, vagy pedig abba kell hagyni a termék használatát.
- Tisztítsa meg a kerékpárt nedves ruhával, majd törölje szárazra. Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului brandului Nukido care a fost proiectat pentru siguranța copilului dumneavoastră. Pentru a asigura siguranța și utilizarea fără probleme, vă rugăm să citiți următoarele avertismente și instrucțiuni de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Produs în conformitate cu standardele: EN 71-1:2014+A1:2018 | EN 71-2:2020 | EN 71-3:2019+A1:2021



Lista elementelor

- | | |
|---------------|--------------------|
| A. Ghidon | D. Roata din față |
| B. Cadru | E. Șa |
| C. Furcă față | F. Roata din spate |



Piese incluse

- | | |
|----------------------|--------------------|
| a. Cadru + furcă × 1 | e. Șaibă de ax × 4 |
| b. Ghidon × 1 | f. Roată × 2 |
| c. Șa × 1 | g. Șuruburi × 4 |
| d. Axă × 2 | h. Unelte × 2 |



Montare

1. Slăbiți șurubul cu o cheie și îndepărtați capacul de protecție din plastic
2. Introduceți ghidonul și strângeți șuruburile
3. Strângeți cele 4 șuruburi de pe roțile din față și din spate cu cheia.
4. Reglați înălțimea șei în funcție de înălțimea copilului dumneavoastră.



Instrucțiuni de utilizare

Se recomandă prezența părintelui sau unui tutore pentru asigurarea protecției. Pentru a începe mersul pe bicicletă, copilul trebuie să se așeze pe șa, să prindă ferm ambele mânere ale ghidonului, apoi începe mersul prin a împinge alternativ picioarele de pe sol. După ce a luat avânt, trebuie ridicate picioarele pentru deplasare lejeră. Pentru a vira, se rotește ghidonul în direcția virajului și se balansează corpul. Se frânează cu ajutorul picioarelor atingând solul.



Avertizări!

- Acest produs este potrivit pentru copii cu vârsta cuprinsă între 2 și 5 ani și o greutate de până la 50 kg.
- Pentru utilizare numai sub supravegherea unui adult, întotdeauna copilul trebuie să fie în raza de vedere a unui adult.
- Asamblarea, demontarea și întreținerea bicicletei trebuie efectuate numai de un adult, departe de copii.
- În timpul montării țineți toate elementele departe de copii. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.
- Pericol de strangulare! Pericol de sufocare! Ambalajul și bicicleta înainte de asamblare conțin piese mici și elemente din plastic (inclusiv pungi, folii) care pot fi periculoase pentru copiii mici. A nu se lasa la îndemâna copiilor. Pungile de plastic și alte materiale de ambalare trebuie reciclate.
- Copilul trebuie să fie instruit despre cum să se folosească bicicleta în mod corect. Asigurați-vă că, copilul dumneavoastră este capabil fizic să controleze bicicleta, că înțelege și este capabil să încetinească și să oprească.
- Bicicleta trebuie utilizată cu prudență, deoarece ciclismul necesită abilități adecvate pentru a evita căderile sau coliziunile care cauzează rănirea utilizatorului sau a terților.
- Bicicleta este destinată numai pentru utilizarea de un copil. Bicicleta poate fi folosită în același timp numai de către un copil.
- În timpul folosirii, trebuie să se folosească echipamentele de protecție: cască, genunchiere, cotiere.

- Nu este permisă folosirea bicicletei în trafic și pe drumurile publice.
- Bicicleta este destinată utilizării numai pe o suprafață plană și uscată, fără obstacole. Este interzisă utilizarea pe rampe sau pante și în apropierea traficului auto, pe suprafețe umede sau pietriș.
- Bicicleta nu are frână, trebuie păstrată prudență.
- Este interzisă utilizarea bicicletei în apropierea rezervoarelor cu apă (râuri, piscine etc.) și alte obstacole.
- Nu folosiți vehiculul în întuneric și în condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, zăpadă).
- Este interzisă utilizarea bicicletei în apropierea scărilor și treptelor.
- Este interzisă tragerea bicicletei în spatele unei mașini sau altui vehicul.
- Asigurați-vă că copilul dumneavoastră poartă încălțăminte adecvată și are o cască potrivită și alte dispozitive de protecție (cotiere, genunchiere, mănuși etc.). Asigurați-vă că încălțăminte este încălțată corect și nu are elemente lejere (de ex. șireturi) care ar putea fi prinse de elementele bicicletei.
- Asigurați-vă că copilul dumneavoastră să nu va ridica mâinile de pe ghidon în timpul mersului. Mersul fără ținerea ghidonului poate cauza accident și este o amenințare gravă pentru sănătatea și viața copilului.
- Bicicleta trebuie verificată și întreținută în mod regulat. Înainte de fiecare utilizare a bicicletei, asigurați-vă că aceasta nu este deteriorată și că nu lipsește nici-o piesă sau nu este slăbită.
- Înainte de fiecare utilizare a bicicletei, asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse bine și că componentele sunt instalate corect.
- Este interzisă folosirea bicicletei dacă vreo piesă lipsește sau este deteriorată. Trebuie folosite numai piesele de schimb originale.



Curățare și întreținere

- Starea bicicletei trebuie verificată cu regularitate.
- Curățarea și întreținerea bicicletei trebuie efectuată numai de un adult.
- Lubrifiați piesele mobile numai atunci când este necesar cu un lubrifiant pe bază de silikon. Îndepărtați excesul de lubrifiant cu o cârpă curată.
- Verificați periodic strângerea șuruburilor și a altor piese. Înlocuiți sau reparați piesele numai atunci când este necesar. Folosiți numai piese de schimb certificate.
- Pentru a evita frecarea care poate împiedica funcționarea corectă a bicicletei, asigurați-vă că toate piesele mobile din plastic de-a lungul cadrului metalic nu au praf, murdărie sau nisip.
- Păstrați produsul într-un loc uscat. Expunerea prelungită la lumina directă a soarelui poate duce la îndoirea pieselor din plastic
- Înainte de fiecare utilizare a bicicletei, trebuie să verificați cu atenție dacă bicicleta nu este deteriorată și dacă toate șuruburile care fixează elementele individuale sunt strânse corespunzător.
- Elementele uzate sau deteriorate trebuie înlocuite cu altele noi sau opriți utilizarea produsului.
- Bicicleta trebuie curățată cu o cârpă umedă, și ștearsă până la uscare. Nu utilizați produse de curățare caustice sau abrazive.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

nukido.pl

V. 1.0
760400 / 760401 / 760402 / 760403 / 760404 / 760405 /
760420 / 760421

We do not agree to copy, reproduce and/or distribute this manual, in whole or in part.
© All rights reserved by Global Income.

Nie zgadzamy się na kopiowanie, powielanie i/lub rozpowszechnianie niniejszej instrukcji, w całości lub w częściach.
© Wszystkie prawa zastrzeżone przez Global Income.